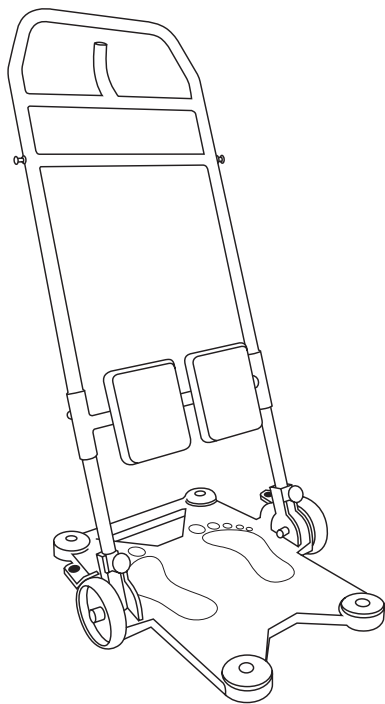


Gebruikershandleiding

Oxford® Switch

Lees voor gebruik de handleiding om letsel te voorkomen.



Inhoudsopgave

1.	Inleiding	3
2.	Instructies voor montage & Ingebruikname.....	4
3.	Veiligheidsvoorschriften.....	5
4.	Gebruiksaanwijzing	7
5.	Onderhoudsschema & Dagelijkse controlelijst.....	13
6.	Technische specificaties.....	15
7.	Garantie.....	16

1. Inleiding

De Oxford Switch is een apparaat om mensen te helpen opstaan en verplaatsen over korte afstanden. Dit kan zijn van bed naar stoel, van stoel naar rolstoel, of van en naar het toilet. De Switch kan ook worden gebruikt om een in een stoel onderuitgezakte patiënt weer in een goede houding te plaatsen. De Switch is compact van formaat, waardoor hij zelfs in krappe ruimtes effectief kan worden gebruikt. Hij kan ook snel in twee delen uit elkaar worden gehaald, waardoor vervoer en opslag wordt vergemakkelijkt.

De verpakking is specifiek voor de Switch ontworpen en bestaat uit sterk karton, geschikt om het product nationaal en internationaal veilig op de plaats van bestemming te laten aankomen.

Voor het juiste onderhoud van dit product verwijzen we naar het onderhoudsschema in dit boekje. Als u niet zeker weet wat de onderhoudsvereisten in uw land zijn, kunt u contact opnemen met uw erkende distributeur en/of een plaatselijke overheidsinstantie.

De CE-certificering:



De Oxford Switch is voorzien van een CE-certificering en voldoet aan de volgende EG richtlijnen:

- Richtlijn Medische hulpmiddelen 2017/745

Verklaring van bedoeld gebruik

De Oxford Switch is bedoeld om personen met beperkte mobiliteit te helpen (met assistentie) op te staan vanuit een zittende positie en om een transfer van bijv. een bed naar een stoel mogelijk te maken. Het product is uitsluitend ontworpen voor gebruik binnenshuis en voor transfers over een korte afstand.

Verwachte levensduur

De producten van Oxford voor professioneel gebruik zijn ontworpen en getest voor een minimale levensduur van tien (10) jaar, afhankelijk van het gebruik en de onderhoudsprocedures zoals in de handleiding worden vermeld. Wanneer het product niet volgens deze instructies wordt gebruikt, kan dit een nadelig effect hebben op de levensduur van het product.

2. Montage & ingebruikname

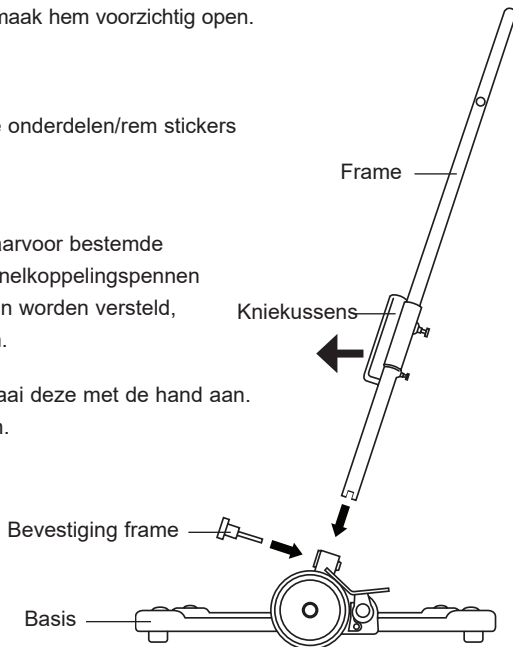
Montage

Plaats de verpakking in een vrije werkruimte en maak hem voorzichtig open.

De verpakking bevat:

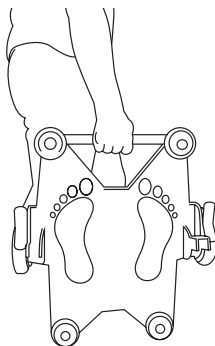
- Basis
- Bevestiging frame
- Handleiding (dit boekje)
- Frame
- Reserve onderdelen/rem stickers

1. Plaats het frame op de juiste wijze in de daarvoor bestemde houders op het basis. Zorg ervoor dat de snelkoppelingsspennen waarmee de hoogte van het kniekussens kan worden versteld, aan dezelfde kant zitten als de rempedalen.
2. Plaats de twee bevestigingsknoppen en draai deze met de hand aan. Zorg ervoor dat ze goed en veilig vastzitten.
3. Zorg ervoor dat beide kniekussens naar de kant van het apparaat gericht zijn waar de patiënt zal staan. D.w.z. naar de hiel van de voetstickers..



Opslag & vervoer

Om opslag en vervoer te vergemakkelijken, kunnen de basis en het frame van elkaar worden losgemaakt. De basis kan aan het geïntegreerde handvat worden gedragen.

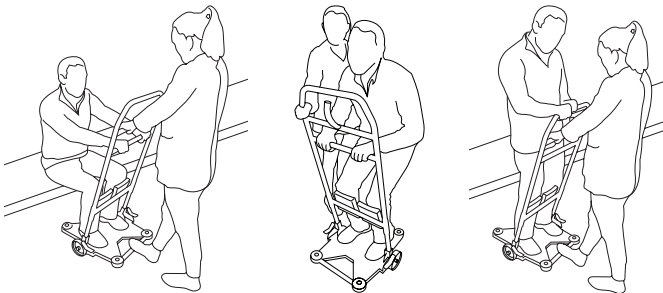


3. Veiligheidsvoorschriften

Lees de onderstaande veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door en volg ze op. De werking en het gebruik van producten van Oxford zijn eenvoudig en duidelijk. Door een paar elementaire veiligheidsvoorschriften op te volgen, kunnen personen gemakkelijk en probleemloos worden verplaatst.

⚠ WAARSCHUWING

- Voer **ALTIJD** een volledige en zorgvuldige risicobeoordeling uit voordat de Switch wordt gebruikt.
- Om de Switch veilig te gebruiken, **MOET** de patiënt:
 - Het eigen lichaamsgewicht kunnen ondersteunen tijdens het staan;
 - Zijn of haar evenwicht langere tijd kunnen bewaren tijdens het staan (met steun);
 - Een stevige greep hebben om de stangen van het frame te kunnen vastpakken voor ondersteuning en stabiliteit;
 - Aanwijzingen kunnen begrijpen en uitvoeren.
- De Switch is bedoeld voor korte transfers op een vlakke/gelijke vloer.
- Denk **ALTIJD** na over de transfer voordat deze wordt uitgevoerd.
- Voer voor gebruik van het product **ALTIJD** de **DAGELIJKSE CONTROLES** volgens de controlelijst uit.
- Maak uzelf **ALTIJD** voor gebruik vertrouwd met de functies en veiligheidskenmerken van dit product.
- De zorgverlener(s) moet(en) **ALTIJD** op een veilige manier ondersteuning en tegendruk geven wanneer de gebruiker opstaat, gaat zitten en gedurende de transfer. Als dit wordt nagelaten, kan dit ertoe leiden dat het product onbedoeld kantelt, met als mogelijk gevolg persoonlijk letsel bij de gebruiker en/of verzorger.



- Gebruik **UITSLUITEND** een sling of riem die voor gebruik in combinatie met dit apparaat wordt aanbevolen.
- Controleer **ALTIJD** of de sling/riem geschikt is voor de betreffende patiënt en of de maat en capaciteit correct zijn.
- Gebruik **NOOIT** een gerafelde of beschadigde sling/riem

- Bevestig een sling/riem **ALTIJD** volgens de meegeleverde gebruikersinstructies.
- Controleer **ALTIJD** of de veilige belasting van het product/de producten geschikt is voor het gewicht van de patiënt.
- Voer transfers **ALTIJD** volgens de instructies in de gebruikershandleiding uit.
- Negeer **NOOIT** de veiligheidskenmerken omdat het dan gemakkelijker lijkt om het product te gebruiken.
- Forceer **NOOIT** een bedrijfs- of veiligheidskenmerk van het apparaat. Alle apparaten zijn gemakkelijk te bedienen en vragen geen overmatige kracht om ze te bedienen. Als een apparaat niet gemakkelijk werkt, heeft dit een reden. Door het uitoefenen van kracht wordt het product onder spanning gezet en kan het beschadigen, en kan de veiligheid in gevaar worden gebracht.
- Probeer **NIET** een patiënt te bewegen of te verplaatsen als de remmen van de middelste wielen zijn geactiveerd.
- Probeer het apparaat **NIET** te manoeuvreren door tegen de patiënt te duwen.
- Manoeuvreeer het apparaat altijd met de meegeleverde handgreep. Probeer **NIET** zijwaartse kracht op de basis of het frame uit te oefenen om het apparaat te manoeuvreren.
- Duw een apparaat met gebruiker erop **NIET** harder dan een langzame wandelpas (3 km/u 0,8m/sec.)
- Probeer het apparaat **NIET** over natte oppervlaktes, ongelijke of ruwe vloeren te duwen, of over oppervlaktes waar afval ligt, vooral niet wanneer er iemand op staat.
- Probeer het apparaat met gebruiker **NIET** over een obstakel te duwen of trekken waar de zwenkwielen niet gemakkelijk overheen kunnen rijden.
- Het apparaat mag **NIET** hardhandig over treden worden voortbewogen, ongeacht of er wel of niet iemand op staat.
- Probeer **NIET** met een apparaat met iemand erop over een helling steiler dan 1:12 (ongeveer 5 graden) te rijden. Joerns Healthcare adviseert een tweede persoon om te assisteren wanneer een patiënt over een helling moet worden gereden.
- Zet een apparaat met daarop een persoon **NOOIT** op een hellend oppervlak.
- Til of verplaats een patiënt **NIET** tenzij u hiertoe bent getraind en over de vaardigheden beschikt om dit te doen.
- Uw apparaat is bedoeld om een patiënt te laten staan en te verplaatsen. Het apparaat mag **NIET** voor een ander doel worden gebruikt.
- De patiënt mag het product **NIET** gebruiken om zichzelf te verplaatsen; hij of zij moet altijd worden geholpen door een zorgverlener/zorgverleners.
- **ZIE EROP TOE** dat de zorgverlener(s) gepast schoeisel draagt/dragen wanneer dit product wordt gebruikt.
- **OXFORD ADVISEERT HET GEBRUIK VAN ORIGINELE OXFORD ONDERDELEN.** Oxford sling/riem en transferproducten zijn zodanig ontworpen dat ze met elkaar kunnen worden gecombineerd. Voor landspecifieke richtsnoeren betreffende het gebruik van sling/riem en de combineerbaarheid, wordt verwezen naar het label in de sling/riem, of u kunt contact opnemen met uw distributeur of Joerns Healthcare.

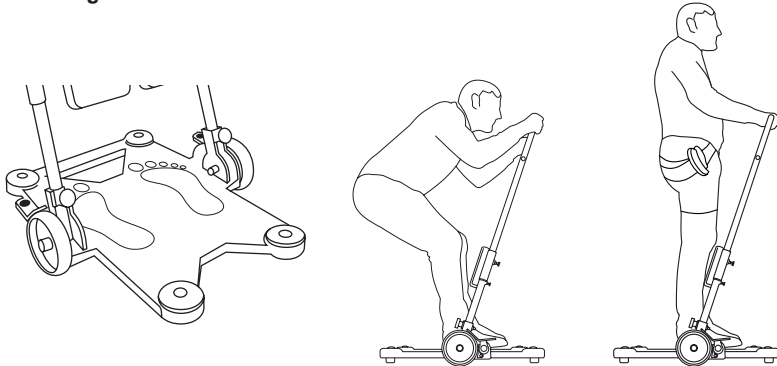
4. Gebruiksaanwijzing

1. Positioneren van de patiënt

De voeten van de patiënt worden op de voetenplaat geplaatst zoals de voetenstickers op de voetenplaat aangeven. Het gewicht van de patiënt moet centraal op de voetenplaat worden geplaatst, met een neerwaartse verdeling via de middelste wielen.

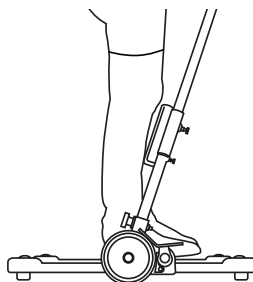
⚠ WAARSCHUWING

Het gewicht van de gebruiker **MOET NIET** buiten het ondersteunende oppervlak worden verdeeld. Als deze richtlijn niet wordt opgevolgd, kan dit ertoe leiden dat het product onbedoeld kantelt, met als mogelijk gevolg persoonlijk letsel bij de gebruiker en/of verzorger.



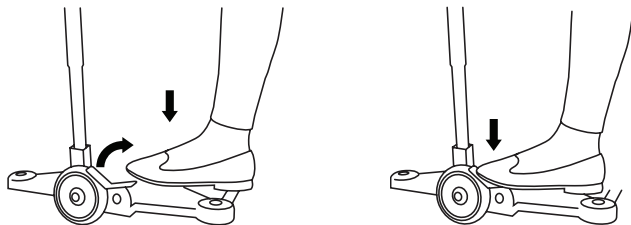
2. Ondersteuning onderbeen/knie

Stel de kniekussens zodanig af dat de bovenkant van ieder kussen zich ongeveer 3 cm onder de onderste rand van de knieschijf bevindt. Om de hoogte aan te passen trekt u de twee snelkoppelingspennen eruit en verstelt u het schuivende deel van het frame naar de hoogte die voor de patiënt de juiste is. Controleer hierna of beide pennen opnieuw veilig in hun positie zijn vergrendeld. De kniekussens kunnen ook worden gekanteld of horizontaal in een andere positie worden gezet door ze eenvoudig naar links of rechts te schuiven.



3. Remmen

Ieder middenwiel heeft een eigen rem. Om de remmen te activeren, duwt u met uw voet op het rood gemarkeerde oppervlak van ieder pedaal. Druk stevig naar beneden totdat het rempedaal contact maakt en in deze positie blijft staan. Om de remmen te ontgrendelen, duwt u met uw voet op het groen gemarkeerde oppervlak van iedere pedaal. Controleer of de wielen vrijelijk draaien.



4. Sta-functie

Het is een goede gewoonte - en wordt aanbevolen - om te controleren of de patiënt in staat is om zelf te staan, voordat het apparaat voor een transfer wordt gebruikt. Dit geldt vooral als er twijfels zijn over het vermogen van de patiënt om te staan.



5. Trainingsfunctie

De Switch kan ook worden gebruikt als trainingshulp voor het staan, gaan zitten en het vanuit zitten gaan staan. Zorgverleners willen patiënten mogelijk regelmatig beoordelen om de vooruitgang te evalueren.



6. Transferfunctie

Voor aanvang van een transfer van het ene punt naar andere punt, dient eerst te worden gecontroleerd of de oppervlaktes van het begin- en eindpunt (bijv. een stoel, bed, rolstoel, of toilet) veilig en stabiel zijn. Activeer, waar van toepassing, de remmen. Voor heel korte transfers, bijv. naar een rolstoel, plaatst u deze voor aanvang van de transfer zodanig dat er voldoende ruimte is om de Switch te gebruiken.

⚠ WAARSCHUWING

De zorgverlener(s) moet(en) ALTIJD op een veilige manier ondersteuning en tegen-druk geven wanneer de gebruiker opstaat, gaat zitten en gedurende de transfer. Als dit wordt nagelaten, kan dit ertoe leiden dat het product onbedoeld kantelt, met als mogelijk gevolg persoonlijk letsel bij de gebruiker en/of verzorger.

Plaats de voeten van de patiënt op de basis in de richting zoals door de voetstickers wordt aangegeven.

Vraag de patiënt voorwaarts te leunen en één van de stangen van het frame vast te pakken passend bij zijn/haar lengte en bereik, zodat de patiënt comfortabel staat.

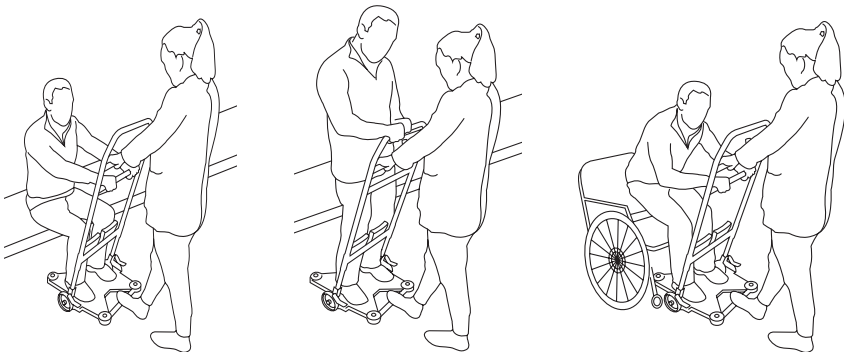
De patiënt wordt vervolgens aangemoedigd zelf te gaan staan.

⚠ OPGELET

Zorgverlener(s) moeten ervoor zorgen dat de patiënt gedurende de hele transfer de juiste positie behoudt.

Manoeuvreer de Switch achterwaarts weg van het startpunt en beweeg het apparaat langzaam in de richting van het eindpunt. Zorg ervoor dat de patiënt zich hierbij veilig, stabiel en comfortabel voelt.

Plaats de Switch tot slot zodanig voor het eindpunt dat een optimale en veilige positie wordt bereikt. Vraag vervolgens de patiënt om zichzelf langzaam en geleidelijk op een beheerste manier naar een zittende positie te laten zakken.



7. Verbeteren van de houding (zittend)

⚠ WAARSCHUWING

De zorgverlener(s) moet(en) **ALTIJD** op een veilige manier ondersteuning en tegen-druk geven wanneer de gebruiker opstaat, gaat zitten en gedurende de transfer. Als dit wordt nagelaten, kan dit ertoe leiden dat het product onbedoeld kantelt, met als mogelijk gevolg persoonlijk letsel bij de gebruiker en/of verzorger.

Als de patiënt in zijn/haar stoel naar voren is gegleden, of is weggezakt naar een verkeerde en/of oncomfortabele positie, kan de Switch worden gebruikt om de persoon verder terug in de stoel te plaatsen en een betere en meer comfortabele houding te verkrijgen.

Verwijder of verplaats dingen die toegang tot de patiënt verhinderen, zoals voetenplaten van de rolstoel, of meubelen. Manoeuvreer de Switch in de richting van de patiënt.

Vergrendel beide remmen op de Switch zodat er een stabiel en veilig platform ontstaat.

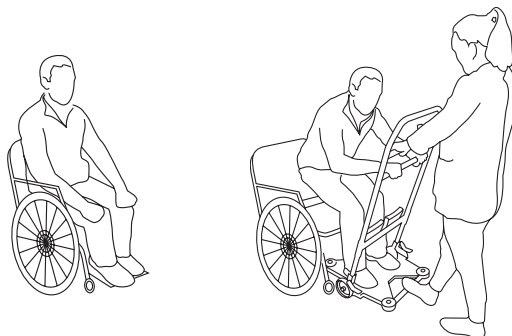
Plaats de voeten van de patiënt op de voetstickers op de basis, zodat de patiënt in de juiste positie staat.

Vraag de patiënt voorwaarts te leunen en één van de stangen van het frame vast te pakken passend bij zijn/haar lengte en bereik, zodat de patiënt comfortabel staat.

⚠ OPGELET

Zorgverlener(s) moeten ervoor zorgen dat de patiënt gedurende de hele transfer de juiste positie behoudt.

Vervolgens moet de patiënt zichzelf optrekken vanuit de stoel, waarbij de verzorger de patiënt in een betere houding in de stoel plaatst.



Gebruik van de Oxford ondersteuningsband

OPMERKING: Voor de eerste en juiste toepassing wordt verwezen naar de afzonderlijke gebruikershandleiding behorend bij de ondersteuningsband.

⚠ WAARSCHUWING

De zorgverlener(s) moet(en) **ALTIJD** op een veilige manier ondersteuning en tegendruk geven wanneer de gebruiker opstaat, gaat zitten en gedurende de transfer. Als dit wordt nagelaten, kan dit ertoe leiden dat het product onbedoeld kantelt, met als mogelijk gevolg persoonlijk letsel bij de gebruiker en/of verzorger.

De ondersteuningsband is een ondersteunende accessoire om de patiënt te helpen omhoog te komen van een zittende naar een staande positie. De band kan niet alleen in combinatie met de Switch worden gebruikt om patiënten te helpen opstaan, maar ook om voortdurende ondersteuning te bieden nadat de patiënt tot een staande positie is gekomen.

De ondersteuningsband biedt comfortabele ondersteuning rond het lichaam en heeft aan beide zijden een handvat om met hulp van een verzorger te kunnen (gaan) staan. Een langere band, die met een borgclip veilig wordt vastgezet, kan vervolgens met een lus om het bevestigingspunt op de Switch worden vastgemaakt en aangepast, om extra veiligheid en ondersteuning te bieden nadat de staande positie is bereikt.

Gebruik door twee zorgverleners:

Nadat de ondersteuningsband om de patiënt is bevestigd (zie afzonderlijke gebruikershandleiding), activeert u beide remmen op de Switch zodat er een stabiel en veilig platform ontstaat.

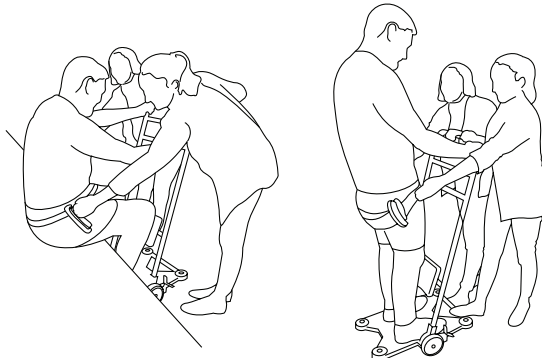
Plaats de voeten van de patiënt op de voetstickers op de basis, zodat de patiënt in de juiste positie staat.

Vraag de patiënt voorwaarts te leunen en één van de stangen van het frame vast te pakken passend bij zijn/haar lengte en bereik, zodat de patiënt comfortabel staat.

⚠ OPGELET

Zorgverlener(s) moeten ervoor zorgen dat de patiënt gedurende de hele transfer de juiste positie behoudt.

De zorgverleners gaan ieder aan een kant van de patiënt staan om steun te bieden en de patiënt gerust te stellen, en pakken elk een handvat van de ondersteuningsband. Vervolgens vragen ze de patiënt op te staan, waarbij de zorgverleners tijdens het opstaan de noodzakelijke assistentie geven.



Gebruik door één zorgverlener:

Nadat de ondersteuningsband om de patiënt is bevestigd (zie afzonderlijke gebruikershandleiding), maakt u de borgclip vast aan de lange band om een verlengde lus te creëren om bij het opstaan/staan te assisteren.

Vergrendel beide remmen op de Switch zodat er een stabiel en veilig platform ontstaat.

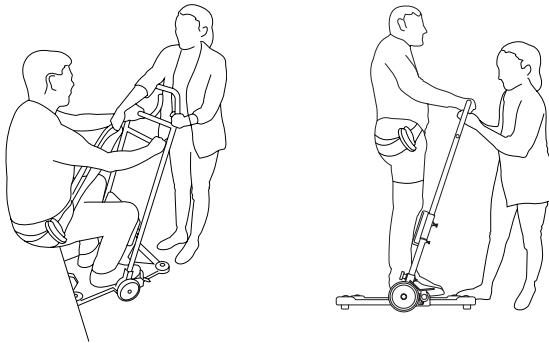
Plaats de voeten van de patiënt op de voetstickers op de basis, zodat de patiënt in de juiste positie staat.

Vraag de patiënt voorwaarts te leunen en één van de stangen van het frame vast te pakken passend bij zijn/haar lengte en bereik, zodat de patiënt comfortabel staat.

De zorgverlener kan dan de langere lus (met clip) of een handvat gebruiken om tijdens het opstaan de noodzakelijke ondersteuning te bieden.

⚠ OPGELET

Zorgverlener(s) moeten ervoor zorgen dat de patiënt gedurende de hele transfer de juiste positie behoudt.



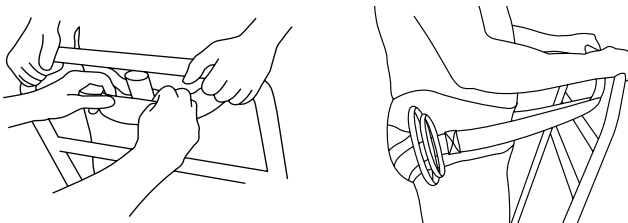
Bevestiging van de ondersteuningsband aan de Switch:

⚠ WAARSCHUWING

Maak de ondersteuningsband NOOIT aan de Switch vast voordat de patiënt volledig en stabiel staat.

Als de patiënt eenmaal staat, kan de ondersteuningsband aan de Switch worden bevestigd door de lange verstelbare lus rond de gebogen verticale haak aan de tweede stang van het frame te bevestigen.

Doe de langere band rond de basis van de haak, maak de clip vast, waarbij gekeken wordt of de band voldoende ondersteuning biedt, voordat de band strak genoeg wordt vastgemaakt om ondersteuning aan de patiënt te bieden.



Terugkeer naar zitten:

Zet de Switch voor het oppervlak waar de patiënt zal gaan zitten en vergrendel de remmen.

Overtuig u ervan dat de patiënt comfortabel en veilig staat, en beide handen ter ondersteuning/ evenwicht op het frame houdt.

Maak de clip op de ondersteuningsband los en maak hem los van de gebogen verticale haak. Stop hem weg aan de zijkant van de riem om problemen te voorkomen.

Geef de noodzakelijke hulp en vraag de patiënt om zichzelf langzaam en geleidelijk op een beheerste manier naar een zittende positie te laten zakken.



5. Onderhoudsschema & dagelijkse controlelijst

Alle producten van Oxford zijn ontworpen met het oog op minimaal onderhoud. Toch zijn er enkele veiligheidscontroles en -procedures vereist. Hieronder staat een overzicht van DAGELIJKSE taken.

Dagelijkse controle en regelmatige inspecties zorgen ervoor dat uw product in optimale veilige werkconditie wordt gehouden. Op verzoek is een lijst van reservedonderdelen verkrijgbaar.

Dagelijkse controlelijst:

Joerns Healthcare adviseert nadrukkelijk de volgende controles dagelijks voor gebruik van de Switch uit te voeren.

⚠ WAARSCHUWING

Gebruik NOOIT een Oxford Switch die schade vertoont waardoor de patiënt in gevaar kan worden gebracht of waardoor de veiligheid van de patiënt en/of de verzorger in gevaar wordt gebracht. Neem in een dergelijk geval contact op met de organisatie die uw product heeft geleverd, of neem rechtstreeks contact op met Joerns Healthcare.

- **ZORG ERVOOR** dat het product vrijelijk op zijn wielen **kan bewegen**.
- **ZORG ERVOOR** dat beide remmen functioneren en op de juiste wijze contact maken.
- **CONTROLEER** of het verstelbare kniekussen op en neer schuift en veilig in zijn positie vergrendelt door de twee aan de achterzijde bevestigde snelkoppelingspennen tegelijkertijd te gebruiken.
- **INSPECTEER** het frame en de basis op tekenen van schade of vervorming.
- **ZORG ERVOOR** dat het frame volledig vast zit en de knoppen van de bevestiging volledig zijn aangedraaid.
- **CONTROLEER** slings/riemen op rafels of andere schade. **GEBRUIK NOOIT** een sling of riem als deze beschadigd is of slijtage vertoont.

Reserveonderdelen en reparaties:

WAARSCHUWING

JOERNS HEALTHCARE ADVISEERT HET GEBRUIK VAN ORIGINELE OXFORD ONDERDELEN.

Neem contact op met uw lokale, door Joerns Healthcare erkende dienstverlener om voor reserveonderdelen en reparaties te zorgen. Als u niet zeker weet met welke organisatie u contact moet opnemen, is onze klantenservice u graag van dienst. Op de achterzijde van deze handleiding staan de contactgegevens vermeld.

Reiniging:

Gebruik een vochtige doek en veeg af met gewone zeep en water en/of een desinfecterend middel voor harde oppervlaktes. Chemische reinigingsmiddelen of schuurmiddelen moeten worden vermeden daar deze de oppervlaktelak van het product kunnen beschadigen.

6. Technische specificaties

Veilige belasting	180 kg
Totale breedte	550 mm
Totale hoogte	1170 mm
Totale lengte	670 mm
Hoogte kniekussens (tot bovenzijde kniekussens)	345 - 515 mm
Draaicirkel	760 mm
Totale hoogte van basis (Voetenplaat)	45 mm
Ruimte vanaf de grond	25 mm
Zwenkwielen op de hoeken (4)	33 mm
Middelste geremde wielen (2)	125 mm

Gewichten:

Frame	4.5 kg
Basis	11.5 kg

Omgevingsvoorwaarden:

Wanneer de omgevingsvoorwaarden worden overschreden, komen functionaliteit en veiligheid in gevaar.

Operationele voorwaarden:

Temperatuur	5°C tot 40°C
Relatieve vochtigheid	20% tot 90% bij 30°C niet-condenserend

Opbergvoorwaarden:

Temperatuur.....	-20°C tot +60°C
Relatieve vochtigheid	20% tot 90% bij 30°C niet-condenserend

7. Garantie

Joerns Healthcare beschikt over een gevestigd netwerk van erkende distributeurs en onderhoudsmonteurs. Zij helpen u graag met al uw vragen betreffende uw aankoop, garantie, reparaties en onderhoud. Wij adviseren onze producten bedrijfsklaar te laten maken door uw erkende distributeur of onderhoudsmonteur.

De distributeur of onderhoudsmonteur voert het garantieschema uit; daarom is het belangrijk de naam, het adres en het telefoonnummer van deze personen te noteren, zodat u contact met hen kunt opnemen wanneer zich problemen voordoen. Als u niet zeker weet waar uw product werd aangekocht, kan Joerns Healthcare aan de hand van het serienummer nagaan door welke leverancier het product werd geleverd.

Alle garantiereclames zijn onder voorbehoud van het juiste gebruik en onderhoud in overeenstemming met de gebruikershandleiding die met ieder product wordt meegeleverd. Schade die is veroorzaakt door gebruik in een ongeschikte omgeving of het nalaten van het onderhoud in overeenstemming met de onderhouds- en gebruikersinstructies, wordt niet gedekt. Uw grondwettelijke rechten worden niet aangetast!

ONTHOUD: Neem contact op met uw erkende distributeur of onderhoudsmonteur voor aankopen, reparaties, onderhoud en gecertificeerd onderhoud.

Uw distributeur:

